

Outils nécessaires : tournevis cruciforme, clé Ø 10 mm, marteau, savon ou graisse PIECES Nb

Arceau avant gauche A Arceau avant droit B 1 Arceau arrière gauche C 1

1

1

2

4

2

2

8

8

Arceau arrière droit D Platier E Patins avec butoirs-caoutchouc H Réglettes métalliques Réglette avant F Réglette arrière G Quincaillerie Pontets rectangulaires J Pontets arrondis K Vis 25 mm pour pontets L 12 Boulons 12 mm Ø 6 mm patin-coulisseau M 12 Rondelles crantées N Boulons poêliers longueur 50 mm O Ecrous borgnes Ø 6 mm P Rondelles Ø 6 mm Q 18 Boulons longueur 55 mm R Ecrous papillons S Vis cruciformes zinguées tête ronde Ø 4 mm longueur 30 mm (Harnachement Harnachement de cuir mono-bloc X

1

SVP vérifiez bien que le colis

contient toutes les pièces

mentionnées ci-contre

Conseil : avant de présenter la vis devant le trou pré-percé, enduisez-la de savon ou de graisse

NB : avant, arrière, droite et gauche, s'entendent dans le sens de la marche de l'animal. La flèche est toujours dirigée vers l'avant NB : si vous utilisez une visseuse, réglez le couple au plus faible, et terminez le vissage avec le tournevis manuel

Pour faciliter le montage, présentez

les pontets arrondis K avec les vis

sur le sol l'ensemble des pièces.

cruciformes L



Prenez la réglette métallique avant F (la plus petite), insérez le platier E dans l'étrier. Le biseau des pointes du platier doit être en-dessous (Rappel : ce biseau permet de respecter l'ensellement excessif de certains animaux). Il n'y a pas d'avant ou d'arrière sur le platier ; les deux trous sont équidistants.

Glissez par le trou un boulon poêlier O (ils possèdent une découpe cruciforme sur la tête).

rondelle.

Attention, la tête du boulon doit être en-dessous du platier. Mettez une rondelle Q puis un écrou borgne P. Serrez très fort à la clé. Attention : la fabrication manuelle des pièces de bois, comme le retrait naturel du bois, peuvent générer des différences de plus ou moins 1 mm : si vous estimez que le serrage ne peut être effectué correctement avec une seule rondelle, notamment si l'écrou borgne arrive en butée et que la tête du boulon tourne, rajoutez une seconde 1 ou 2 rondelles

+ l'écrou borgne

faites de même.

Prenez la réglette métallique arrière G (la plus longue) et

plus les patins avant des patins arrière. Prenez les 2 pontets rectangulaires J et vissez-les sur le dessus du platier E avec les vis cruciformes L.

Au final les deux réglettes métalliques doivent être positionnées

Les deux petites pattes peuvent être tournées l'une vers l'autre (Fig 5a) afin de rapprocher les patins avant et arrière, ou bien tournées vers l'arrière du bât (Fig 5b), afin d'écarter un peu

comme sur la photo.

Insérez 2 boulons 55 mm R dans les trous des arceaux A-B-C-D. Frappez légèrement avec un marteau afin que le collet carré du boulon pénètre bien le bois et que le boulon soit bien à plat sur le bois.

papillons.

bois.

Faites ça 3 ou 4 fois de suite,

Tant que l'arceau peut encore bouger, c'est que le boulon n'a pas terminé sa course dans le

Pour obtenir un blocage parfait, utilisez une pince pour serrer l'écrou-papillon (Mais dans ce cas il faudra aussi une pince

Montage des patins

caoutchouc déjà fixé.

Présentez le butoir devant le trou de la patte du

Enfilez une rondelle crantée N sur le boulon de 12

Vissez le boulon dans le butoir puis serrez avec une

Avant le serrage final, positionnez bien le patin dans l'axe

Le patin est livré avec son butoir-

jusqu'à ce que les arceaux soient solidement fixés et ne

bougent plus du tout.

pour desserrer...).

coulisseau.

mm M.

clé Ø 10.

du bât.



Attention : le trou des patins AVANT du Bâturin de taille M est légèrement décentré (afin de respecter un bon garottage). Mettez la partie la plus large vers le bas. Attention: n'effectuez aucune torsion du butoir-caoutchouc en installant le patin. C'est l'écrou qu'on doit visser avec une clé, sans faire tourner le patin



Installation du harnachement de cuir

Posez le harnachement de cuir autour du Bâturin.

vers l'arrière.

Bâturin.

La bricole (c'est la courroie de cuir à l'avant de l'âne, la plus petite) doit être vers l'avant et l'avaloire (c'est la courroie de cuir à l'arrière de l'âne, la plus grande)

Les boucleries doivent donc se trouver à gauche du

Repérez de chaque côté du harnachement, au niveau

Ne vous occupez pas du gros trou en bas de l'arceau,

des arceaux, quatre trous dans le cuir.

mais du plus petit qui est juste en-dessous.



dos de votre animal.

en arrière du garrot et des épaules.

structure du bât.

l'arceau gauche.

Réglez la longueur de la courroie de ceinture à la dimension de votre animal grâce aux deux boucleries avant AV et arrière

La bricole doit demeurer au niveau des épaules, et l'avaloire sur la fesse, environ 5 cm sous l'anus (un peu plus bas pour les

main à plat entre l'avaloire et la fesse, mais pas plus.

foret en plaçant un morceau de bois sous le cuir.

lentes randonnées.

dans le futur de créer des produits encore meilleurs.

Ecrivez-nous sur info@randoline.com

marquez par un rond l'emplacement des vis.

une sécurité d'une quinzaine de cm au-delà de la bouclerie.

AR.

femelles).

Réglage des arceaux

Réglage des courroies

Réglez à la bonne longueur les 2 courroies de suspensions S1 et S2 qui partent des extrémités du platier. Si les courroies sont bien réglées, on doit pouvoir passer une

Si les courroies sont trop longues, vous pouvez couper le surplus tout en gardant

Attention: si les courroies sont trop longues, ou alors manquent de trous, vous pouvez rajouter des trous, soit avec un outil appelé "emporte-pièces", soit avec un

Attention : Il peut aussi arriver dans de très rares cas que des courroies soient trop longues pour un animal (notamment la sous-ventrière qu'on ne pourrait serrer). Dans ce cas coupez la longueur de cuir en trop et posez 2 rivets (avec un marteau) pour

Voilà, vous venez d'assembler le Bâturin Randoline.

Toute suggestion de votre part sur ce matériel sera la bienvenue et nous permettra

Kit d'accrochage (pièces en U) - vous avez peutêtre acquis le kit d'accrochage (pièces en U) si vous avez acheté en plus du bât les sacoches Bagagines. Voici comment installer ces 4 pièces :

 Percez les trous dans le bois avec une mèche de Ø 4. Si la vis a de la difficulté à pénétrer le bois de frêne, n'insistez pas (vous y casseriez la vis) et repercez à Ø 4.5

Vissez en commençant par la vis du bas, en passant le tournevis dans le trou prévu à

1 - Brossez le pelage de l'animal et débarrassez-le soigneusement de tout objet qui

4 - Posez le bât sur le coussin, bien centré. ATTENTION : pour que la stabilité du bât

5 - Glissez l'avaloire (courroie arrière) sur les fesses de l'animal et mettez la queue par-

6 - Prenez la bouclerie à l'extrémité gauche de la bricole et fermez-la sur l'arceau avant gauche. Prenez la bouclerie de la courroie de suspension gauche et fermez-la

7 - Reliez ensemble les deux parties de la sous-ventrière et serrez modérément. Attention : l'animal a gonflé son ventre et va se dégonfler au moment de marcher. Pensez alors à resserrer la bouclerie pour que le bât demeure bien stable. Il est inutile de serrer fort la sous-ventrière, sous peine d'empêcher l'animal de respirer et de le

soit absolue (c'est la qualité principale des bâts Randoline), il faut que le bas des arceaux soient très près des flancs de l'animal. Réglez les arceaux en conséquence.

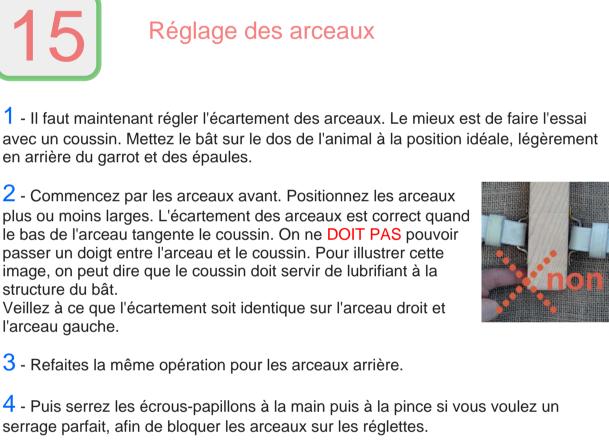
Installation du Bâturin en randonnée

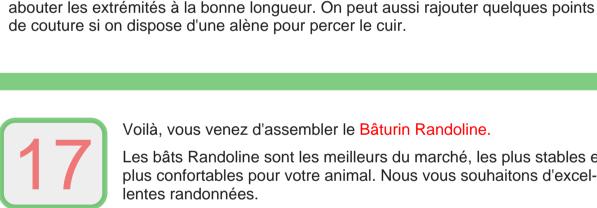
• Positionnez les pièces à environ 2 cm sous le haut de l'arceau et

Toute photo de votre âne bâté en situation de randonnée sera la bienvenue dans notre

Les bâts Randoline sont les meilleurs du marché, les plus stables et les plus confortables pour votre animal. Nous vous souhaitons d'excel-

Le bât est désormais monté. Il reste maintenant à l'ajuster sur le





bourricothèque.

cet effet dans la pièce.

dessus.

blesser.

Eléments de bois

Harnachement de cuir

Butoirs caoutchouc

perte d'une pièce quelconque.

cuirs en trop.

pendouille encore).

produit existe dans la boutique Randoline

sur la bricole.

pourrait le blesser : branchage, petit caillou, etc... 2 - Posez sur l'animal un tapis, couverture, etc... bien à plat. Ce tapis est là pour prendre la sueur et la poussière du pelage, et protéger ainsi le coussin. 3 - Posez le coussin sur la couverture. Celui-ci doit servir d'amortisseur entre le bât et le corps de l'animal.

On ne DOIT PAS pouvoir passer un doigt entre l'arceau et le coussin.

Installation

du bagage

accroche un sac ou sacoche de chaque côté.

bien carrément un sac de voyage à plat, etc...

Il existe plusieurs façons de positionner son bagage sur le Bâturin. Souvent on

Ensuite on peut positionner sur les deux longerons les éléments de bagage les plus encombrants, qui ne rentrent en général pas dans une sacoche : la tente pour ceux qui pratiquent le camping, les sacs de couchage, les matelas de nuit, le piquet d'attache, ou

Faire un biseau Amincir les deux extrémités à abouter de telle façon qu'il n'y ait pas trop de surépaisseur. Réaliser cette opération sur environ 5 cm. Utilisez pour ça n'importe quel objet tranchant : couteau de cuisine, voire même râpe à bois. Percer les trous Le cuir est très dur, et ne se laissera pas percer par une aiguille. Percez donc des trous, tous les 6 mm environ, soit avec une " alène " de cordonnier (sorte de gros poinçon),

sur les deux morceaux à abouter, posés à plat sur une planche de bois, et bien serrés l'un contre l'autre. Coudre Trouvez la plus grosse aiguille que vous ayez, et le plus gros fil de coton (presque de la petite cordelette). Passez le fil sur un bloc de cire ou trempez-le dans un peu de cire

solide. Une telle couture est quasiment indéchirable.

1er passage

temps, et sera moins cassant.

cours de ce montage.

Notice d'entretien

Traitez-le bois une fois par an avec un produit de protection du bois.. Ou bien utilisez une méthode traditionnelle : 50% huile de lin et 50% essence de thérébentine. Ce

Le cuir est tanné au sel de chrome suivant d'antiques méthodes. Il ne réclame qu'un entretien léger à base d'huile pour cuirs (huile de pied de boeuf ou équivalent) aux en-

Stockez le Bâturin et son harnachement dans un endroit sec et ventilé, afin d'éviter les moisissures. Nettoyez le cuir régulièrement avec un savon doux (à base d'huile d'olive,

Quand vous transportez ou stockez le Bâturin veillez à ce que les butoirs caoutchouc et

droits où le cuir frotte sur l'animal. Ce produit existe dans la boutique Randoline

par exemple) et une brosse et de l'eau tiède, pour enlever la boue et la sueur de

l'animal, puis huilez-le légèrement avec un chiffon ou un pinceau.

les patins qu'ils supportent soient parfaitement libres, qu'ils ne soient mis ni en pression ni en torsion. Kit d'entretien Bât Vous trouverez dans la Boutique Randoline un kit d'entretien contenant les items nécessaires : huile de pied de bœuf pour le cuir, huile de lin pour le bois, pinceau, alène pour percer le cuir, fil poissé, jeu d'aiguilles à cuir, morceaux de cuir de dépannage SAV service après-vente Pièces détachées sur le site internet

Vous trouverez sur le site internet www.randoline.com, à la rubrique "Boutique" un catalogue des pièces détachées permettant de réparer le bât en cas d'usure, de bris ou de

Petit cours de couture sur cuir

Construire un bât n'est pas une science exacte, car on va le poser sur de la matière

Mais il pourra se produire, dans deux cas bien particuliers, que certaines courroies (notamment la sous-ventrière) soient ou trop courtes (on ne peut pas joindre les deux bouts), ou trop longues (même en serrant la bouclerie jusqu'au dernier trou, la courroie

Ce n'est pas une erreur de conception du constructeur. Simplement le bât que vous

Les dimensions des cuirs des bâts Randoline ont été calculées pour aller sur la plupart des ânes, quelle que soit leur taille. Dans 99% des cas, il vous suffira de régler les courroies avec les boucleries. Puis de couper avec une paire de ciseaux les longueurs de

vivante. Aucun âne n'a les mêmes mensurations, ni la même forme.

avez acheté n'a pas été fait " sur mesure ", mais encore une fois (bis repetita) pour s'adapter à 99% des ânes. Si votre âne fait partie des 1% trop maigres ou trop obèses, tout n'est pas perdu : il vous faudra seulement faire un peu de couture. Voici donc quelques explications techniques très simples qui vous sauveront peut-être la mise, en randonnée, si une courroie de cuir venait à lâcher. Si la courroie est trop longue, il faut en couper un morceau de la longueur nécessaire, puis " abouter" les deux extrémités. Si la courroie est trop courte, il vous faut rajouter un morceau en " aboutant " les deux pièces Voici donc comment réaliser un " aboutage "

2ème passage Jurons et gros mots

Vous pouvez à cet endroit noter tous les jurons et gros mots que vous avez appris au

Cette confession vous vaudra un bonus quand vous arriverez au Paradis.

soit avec une perçeuse et une mèche de 1 ou 2 mm. Percez les trous en même temps

liquide, afin de le " poisser ". Ainsi enrichi, le fil résistera beaucoup mieux à l'usure du

Coudre en passant alternativement au-dessus et en-dessous du cuir, puis en effectuant la même opération dans l'autre sens pour donner de la solidité. Terminer par un nœud